

Bei langsamer Vorwärmung reduzieren Sie die Konzentration der Flüssigkeit entsprechend der Legierung und der Anwendung um 5 bis 10 %. Wenn die Mischung erstarrt ist (25-30' nach Beginn des Mischvorgangs), rauen Sie die Oberfläche des Einbettzylinders auf, bevor Sie mit dem Vorwärmen beginnen. Setzen Sie den Zylinder dann in den nicht vorgeheizten Ofen ein (Zimmertemperatur). Beginnen Sie mit dem mehrstufigen Programm mit den folgenden Parametern.

Technische Daten

- Verhältnis Puder/Flüssigkeit (Elite Vest Liquid)	100 g/24-26 ml
- Dauer manuelle Vormischung	15-30'
- Dauer Vakummischung (320 U/min)	60"
- Dauer der Aufrechterhaltung des Vakuums nach dem Mischen	15-30"
- Verarbeitungszeit (20-23 °C)	6'
- Zeit zwischen Beginn des Mischvorgangs und Hineinstellen in den Ofen	23-25'
- Ideale Verarbeitungstemperatur	20-23 °C
- Lagertemperatur der Flüssigkeit (Elite Vest Liquid)	> 5 °C
- Maximale Vorwärmtemperatur	1200 °C

Die angegebenen Zeiten können je nach Material und Zimmertemperatur variieren. Hohe Temperaturen verkürzen die Verarbeitungszeit und lassen das Material schneller austüpfen.

Hinweise
Geeignet für das Gießen von Kronen und Brücken aus Grund- und Edelmetallelegierungen sowie Presskeramik (mit Ausnahme von Titan) mit oder ohne Gussring.

Zuordnung: UNI ISO 15912

Typ 1, Klasse 1,2

Anmischflüssigkeit

Elite Vest Liquid 1000ml (Universalflüssigkeit für Elite Vest Einbettmassen)

Aufbewahrung

Bewahren Sie das Produkt an einem belüfteten Ort, geschützt vor Licht und bei der empfohlenen Lagertemperatur auf:

- Elite Vest Plus 18-22°C (max. 40°C)

- Elite Vest Liquid 18-22°C (min. 5°C)

Achtung: Elite Vest Liquid kann gefrieren, wenn es Temperaturen unter 2°C/36°F ausgesetzt wird. Wenn das Produkt gefroren war, darf es nicht mehr verwendet werden.

GEBRAUCHSANWEISUNG

Die Verwendung von Elite Vest Plus mit Metallelegierungen

Dosierung

100 g Elite Vest Plus: 24-26 ml Elite Vest Liquid

160 g Elite Vest Plus (Beutel) 39-41 ml Elite Vest Liquid

Wir empfehlen die Verwendung eines Messbechers für die Dosierung von Elite Vest Liquid.

Hinweis: Bei langsamer Vorwärmung reduzieren Sie die Konzentration der Flüssigkeit entsprechend der Legierung und der Anwendung um 5 bis 10 %.

Mischorhältnis

Elite Vest Liquid – empfohlene Konzentration für einen 160-g-Beutel: 40 ml Flüssigkeit (achten Sie den Wert als Richtwert).

	Kronen und Brücken aus Wachs	Teilkronen aus Wachs, Inlays, Onlays	Teleskopkronen aus Kunststoff
Flüssigkeit	65%	26ml	50%
Destilliertes Wasser	14ml	20ml	10ml
Goldgoldhalige Legierungen	70%	28ml	60%
Destilliertes Wasser	12ml	16ml	6ml
Palladiumlegierungen	75%	30ml	65%
Destilliertes Wasser	10ml	14ml	2ml
Nichtedelmetallelegierungen	100%	40ml	90%
Destilliertes Wasser	0ml	36ml	100%
		40ml	40ml
		0ml	0ml

Erhöhen Sie die Ausdehnung durch Erhöhung der Konzentration von Elite Vest Liquid in Abhängigkeit der Größe des Presslings.

Anmischen

Messen Sie die gewünschten Mengen von Elite Vest Plus und Elite Vest Liquid ab, und geben Sie dann erst die Flüssigkeit und anschließend das Pulver in eine Rührschüssel. Mischen Sie beide von Hand mit einem Spatel für 15-30". Verrühren Sie die Mischung 1' mit einem Vakuummischgerät (wir empfehlen Zhermack Elite Mix). Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass das Mischergerät das Vakuum korrekt erzeugt.

Verarbeitung

Verwenden Sie Silikonzylinder, die für die Presskeramiktechnik geeignet sind und je nach der gewohnten Vorgehensweise 100, 200 oder 300 g Einbettmasse aufnehmen können. Befüllen Sie den Zylinder langsam mit Elite Vest Plus, um die Bildung von Blasen zu vermeiden. Verwenden Sie einen Frequenzrührer, um die Glätte der Einbettmasse zu verbessern. Messen Sie die benötigte Menge Elite Vest Plus genau ab, um das erforderliche Präzision zu gewährleisten. Die Temperatur des Produktes während der Verarbeitung (siehe Tabelle der technischen Daten) ist wichtig für die Bestimmung der Zeit, Ausdehnung und Oberflächenqualität von Keramik.

Vorwärmen

Nach Aushärtung der Einbettmasse (17-18 Minuten für 100-g-Zylinder, 18-20 Minuten für 200- und 21-23 Minuten für 300-g-Zylinder ab Beginn des Mischvorgangs und je nach Material und Zimmertemperatur) entfernen Sie die Kunststoffbasis und stellen Sie den Zylinder in den Ofen, den Sie zuvor auf die Endtemperatur von 850 °C vorgeheizt haben.

Zeit bis Erreichen der Endtemperatur im Ofen:

Zylinder	Stazionamento	Die angegebenen Zeiten gelten für nur einen Zylinder. Bitte befolgen Sie die Gebrauchsanweisungen des Keramikherrstellers.	
100 g	45'		
200 g	60'		
300 g	70'		

Maximale Vorwärmtemperatur: 1200 °C.

WICHTIGE HINWEISE:

Elite Vest Plus enthält Quarz und Cristobalit; das Pulver darf während der Verarbeitung daher nicht eingeatmet werden. Wir empfehlen das Tragen einer Schutzmaske, die den geltenden Vorschriften entspricht (FPP 2 - EN149:2001), um Schäden an der Lunge vorzubeugen (Silikose oder Krebs).

Hinweis:

Vergewissern Sie sich, dass das Mischergerät das Vakuum korrekt erzeugt. Verwaltung: Verwenden Sie Zylinder aus Metall oder Silikon. Bei Zylindern aus Metall empfehlen wir das Einsetzen von 1 Expansionsrohr mit Vaseline (2 Rohre für X6 und X9 Zylinder). Befüllen Sie den Zylinder langsam mit Elite Vest Plus, um die Bildung von Blasen zu vermeiden. Verwenden Sie einen Frequenzrührer, um die Glätte der Einbettmasse zu verbessern.

Hinweis: Für X9 Zylinder ist die schnelle Vorwärmtechnik nicht zu empfehlen.

Schnelle Vorwärmtechnik

Wenn die Mischung erstarrt ist (23-25' nach Beginn des Mischvorgangs), rauen Sie die Oberfläche der Einbettmasse auf, bevor Sie mit dem Vorwärmen beginnen. Legen Sie sie dann in den Ofen, den Sie zuvor bereits auf die Endtemperatur vorheizt haben (850 - 900 °C).

Hinweis: Bei Goldlegierungen (Au) lassen sich mit einer Vorwärmtemperatur zwischen 700 und 750 °C Ergebnisse von besserer Qualität erzielen, wenn Sie den Einbettzylinder zuerst auf 850 - 900 °C vorheizen und die Ofentemperatur dann auf 700-750 °C verringern.

Zeit bis Erreichen der Endtemperatur:

Zylinder	Position	Die angegebenen Zeiten gelten für nur einen Zylinder. Wenn mehrere Zylinder gleichzeitig vorwärmt werden, empfehlen wir, die Zeit um 10' pro zusätzlichen Zylinder zu verlängern.	
X1	35'		
X3	45'		
X6	60'		

Die Garantie für Elite Vest Produkte gilt 2 Jahre ab dem Herstellungsdatum.

Composición

Revestimiento universal sin carbono, con ligante de fosfato para puentes y coronas y cerámica integral moldeada bajo presión. Compatible con aleaciones de metales base y preciosos (con excepción del titanio) y cerámica moldeada bajo presión. Apropiado para las técnicas de precalentamiento nocturno y veloz.

Datos técnicos

- Relación polvo/líquido (Elite Vest Liquid)	100 g / 24-26 ml
- Tiempo de mezcla manual	15-30'
- Tiempo de mezcla en vacío (320 rpm)	60"
- Tiempo de mantenimiento del vacío después de la mezcla	15-30'
- Tiempo de fraguado (20-23 °C)	6'
- Tiempo para colocar en el horno desde el inicio del mezclado	23-25'
- Temperatura ideal de uso	20-23 °C
- Temperatura almacenamiento líquido (Elite Vest Liquid)	> 5 °C
- Temperatura máxima de precalentamiento	1200 °C

Los tiempos indicados dependen del tipo y del número de cilindros presentes en el horno.

Observar la temperatura final recomendada para la aleación usada.

Temperatura máxima de pre-calentamiento del anillo: 1200 °C

Utilización de Elite Vest Plus con cerámicas integrales moldeadas bajo presión

Dosisación

100 g de polvo: 24-26ml Elite Vest Liquid
Recomendamos usar un medidor graduado para dosificar Elite Vest liquid y básculas de precisión para pesar Elite Vest Plus. Es importante una dosificación precisa del polvo y del líquido para obtener buenos resultados cualitativos.

Indicaciones

Apropriado para la técnica con o sin anillo para el vaciado de coronas y puentes realizados con aleaciones de metales preciosos y base y cerámicas moldeadas bajo presión (salvo el titanio).

Clasificación: UNI ISO 15912

Tipo 1, Clase 1,2

Líquido de mezcla

Elite Vest Liquid 1000ml (universal para revestimientos con Elite Vest)

Almacenamiento

Conservar el producto en un lugar ventilado alejado de la luz y a una temperatura recomendada de:

- Elite Vest Plus 18-22°C (máx. 40°C)

- Elite Vest liquid 18-22°C (min. 5°C)

Atención: Elite Vest Liquid puede congelarse si se lo expone a temperaturas inferiores a los 2°C/36°F. Si se congela, ya no puede usarse.

MODO DE EMPLEO:

Utilización de Elite Vest Plus con aleaciones metálicas

Dosisación

100 g Elite Vest Plus: 24-26ml Elite Vest Liquid

160 g Elite Vest Plus (bolsa) 39-41 ml Elite Vest Liquid

Aconsejamos el uso de una taza de medición graduada para dosificar Elite Vest Liquid.

Nota: para un precalentamiento lento, reducir la concentración de líquido de 5 al 10% según la aleación y la aplicación.

Relación de mezcla:

La concentración recomendada de Elite Vest liquid para una bolsa de 160g es de 40 ml de líquido (considerar estos datos como guía).

Relación de mezcla:

La concentración recomendada de Elite Vest liquid para una bolsa de 160g es de 40 ml de líquido (considerar estos datos como guía).

Relación de mezcla:

La concentración recomendada de Elite Vest liquid para una bolsa de 160g es de 40 ml de líquido (considerar estos datos como guía).

Relación de mezcla:

La concentración recomendada de Elite Vest liquid para una bolsa de 160g es de 40 ml de líquido (considerar estos datos como guía).

Relación de mezcla:

La concentración recomendada de Elite Vest liquid para una bolsa de 160g es de 40 ml de líquido (considerar estos datos como guía).

Relación de mezcla:

La concentración recomendada de Elite Vest liquid para una bolsa de 160g es de 40 ml de líquido (considerar estos datos como guía).

Composizione

Rivestimento universale di precisione a legante fosfatico senza grafite per protesi fissa. Compatibile con leghe vili, leghe preziose (escluse leghe al titanio) e ceramica pressabile. Adatto per metodi di preriscaldamento rapido o lento.

Dati tecnici	
- Rapporto polvere/liquido (Elite Vest Liquid)	100 g / 24-26 ml
- Tempo di pre-miscelazione manuale	15 -30'
- Tempo di miscelazione sottovuoto (320 gir/min)	60"
- Tempo di mantenimento del vuoto dopo miscelazione	15 -30"
- Tempo di lavorazione (20-23°C)	6'
- Tempo di inserimento nel forno da inizio miscelazione	23-25'
- Temperatura ideale di utilizzo	20-23 °C
- Temperatura di conservazione del liquido (Elite Vest Liquid)	> 5 °C
- Temperatura massima di preriscaldamento	1200 °C

I tempi indicati possono variare in base alla temperatura ambiente e materiale. Le alte temperature riducono il tempo di lavorazione e accelerano l'indurimento del materiale.

Indicazione

Realizzazione di cilindri in rivestimento, con o senza anello in acciaio, per la fusione di protesi in leghe vili, leghe preziose e ceramica pressata (escluse leghe al titanio).

Classificazione: UNI ISO 15912

Tipo 1, Classe 1,2**Liquido di miscelazione**

Elite Vest Liquid 1000ml (universale per rivestimenti Elite Vest – Zhermack)

Conservazione

Conservare il prodotto in locale ventilato e protetto dalla luce ad una temperatura compresa fra:

- Elite Vest Plus 18-22°C (max 40°C)

- Elite Vest liquid 18-22°C (min 5°C)

Attenzione: il liquido Elite Vest può congelare se viene esposto a temperature inferiori a 2°C/36°F. Una volta congelato il liquido non è più utilizzabile.

ISTRUZIONI PER L'USO**Utilizzo di Elite Vest Plus con leghe metalliche****Dosaggio**

100 g Elite Vest Plus: 24-26ml Elite Vest liquid

160 g Elite Vest Plus (busta): 39-41ml Elite Vest liquid

Si consiglia di utilizzare un misurino graduato per il dosaggio di Elite Vest liquid. Attenzione: per il metodo di preriscaldamento ridurre da 5 a 10% la concentrazione del liquido in relazione alla lega utilizzata e applicazione.

Rapporto di miscelazione

Concentrazioni Elite Vest consigliate per busta 160g e 40ml liquido (considerate i dati indicativi e come linee guida).

	Corone e punti in ceramica	Corone parziali in ceramica	Corone telescopiche in resina
	Concentrazione liquido	Concentrazione liquido	Concentrazione liquido
Leghe Au ad alto contenuto aureo	Liquido 65% 26ml	50% 20ml	75% 30ml
Acqua distillata	14ml	20ml	10ml
Leghe Au a basso contenuto aureo	Liquido 70% 28ml	60% 24ml	85% 34ml
Acqua distillata	12ml	16ml	6ml
Leghe Palladate	Liquido 75% 30ml	65% 26ml	95% 38ml
Acqua distillata	10ml	14ml	2ml
Leghe vili	Liquido 100% 40ml	90% 36ml	100% 40ml
Acqua distillata	0ml	4ml	0ml

Indicazioni di concentrazione Elite Vest Liquid per busta con l'utilizzo di leghe metalliche (considerate i dati indicativi e come linee guida).

% di concentrazione liquido	160 g polvere	320 g polvere	480 g polvere
Liquido ml	Acqua distillata ml	Liquido ml	Acqua distillata ml
100%	40	-	80
95%	38	38	2
90%	36	4	72
85%	34	6	68
80%	32	8	64
75%	30	10	60
70%	28	12	56
65%	26	14	52
60%	24	16	48
55%	22	18	44
50%	20	20	40

Miscelazione

Dopo aver dosato Elite Vest Plus e Elite Vest liquid versare in un contenitore prima il liquido e poi la polvere e, successivamente, mescolare manualmente con una spatola per circa 15-30". Di seguito mescolare l'impasto sottovuoto per 1' con l'utilizzo di un mescolatore automatico (consiglio Elite Mix – Zhermack). Al termine della miscelazione mantenere il vuoto per ulteriori 15-30" prima di utilizzare il prodotto. Attenzione: controllate che il mescolatore effettui il vuoto correttamente, un malfunzionamento potrebbe provocare bolle o imprecisioni nel manufatto.

Lavorazione

Utilizzare cilindri in acciaio con nastro di espansione ricoperto da vasellina oppure cilindri in silicone. Con l'utilizzo di cilindri in acciaio X6 e X9 è consigliato l'inserimento di 2 nastri di espansione.

Riempire il cilindro versando l'impasto di Elite Vest Plus lentamente evitando la formazione di bolle. L'uso del vibratore a bassa frequenza migliora la scorrivolezza del rivestimento.

Note: con cilindri X9 non è consigliato il processo di lavoro/preriscaldamento rapido.

Preriscaldamento - Rapido

Al termine dell'indurimento dell'impasto (23-25' da inizio miscelazione) eliminare le imperfezioni nella superficie superiore del cilindro in rivestimento. Successivamente inserire il cilindro nel forno già preriscaldato alla temperatura finale compresa fra 850 e 900°C.

Attenzione: con l'utilizzo di leghe auree (Au) averti temperatura di preriscaldamento tra 700-750°C si ottengono i migliori risultati di qualità superficiale riscaldando il cilindro di rivestimento prima da 850 - 900°C e, successivamente, diminuendo la temperatura fino a 700-750°C.

Tempo di permanenza alla temperatura finale:

Cilindro	Stazionamento	I tempi indicati si riferiscono ad un solo cilindro. Consigliamo di seguire le istruzioni d'uso del produttore della ceramica.
X1	35'	
X3	45'	
X6	60'	

Preriscaldamento - Lento

Per il preriscaldamento lento ridurre dal 5 al 10% la concentrazione del liquido in

relazione alla lega utilizzata.

Al termine dell'indurimento dell'impasto (25-30' da inizio miscelazione) eliminare le imperfezioni nella superficie superiore del cilindro in rivestimento. Successivamente inserire il cilindro nel forno a temperatura ambiente. Iniziare il programma a più stazionamenti seguendo i seguenti parametri

Stazionamento	Temperatura	Tempo di stazionamento	Incremento termico
1	290°C	30-60'	3-5°C (min)
2	580°C	30-45'	
3	Temperatura finale	30-45'	

I tempi indicati dipendono dal tipo e numero di cilindri presenti nel forno. Attenersi alla temperatura finale consigliata della lega utilizzata. Temperatura massima di preriscaldamento del cilindro: 1200°C.

Utilizzo di Elite Vest Plus con ceramica pressabile**Dosaggio**

100 g polvere: 24-26ml Elite Vest liquid

Si consiglia di utilizzare un misurino graduato per il dosaggio di Elite Vest liquid e una bilancia di precisione per pesare la polvere di Elite Vest Plus. L'accuratezza nel dosaggio di polvere e liquido è importante per ottenere risultati costanti di qualità.

Indicazione

Elite Vest Plus è un rivestimento universale progettato anche per la ceramica pressabile e può essere utilizzato in combinazione con cilindri in silicone o carta.

Rapporto di miscelazione

Concentrazioni di liquido Elite Vest consigliate (considerate i dati indicativi e come linee guida).

Rapporto polvere/liquido	
Cilindro	Liquido
Piccolo 100 g	24-26ml
Medio 200 g	48-52ml
Grande 300 g	72-78ml

Cilindro	Capacità
Piccolo 100 g	3 elementi in cera (max)
Medio 200 g	5 elementi in cera (max)
Grande 300 g	8 elementi in cera (max)

Indicazioni generali di Elite Vest Liquid per l'utilizzo con ceramiche pressabili (considerate i dati indicativi e come linee guida).

% di concentrazione liquido	Applicazione	100 g polvere	200 g polvere	300 g polvere
Liquido ml	Acqua distillata ml	Liquido ml	Acqua distillata ml	Liquido ml
70%	Corone singole	18	7	35
65%		16	9	33
60%		15	10	30
55%	Inlays, Onlays	14	11	28
50%		13	12	25
45%		11	14	23
40%		10	15	20

Aumentare la concentrazione di Elite Vest liquid per incrementare l'espansione a seconda del pellet utilizzato.

Miscelazione

Dopo aver dosato Elite Vest Plus e Elite Vest liquid versare in un contenitore prima il liquido e poi la polvere e, successivamente, mescolare manualmente con una spatola per circa 15-30". Di seguito mescolare l'impasto sottovuoto per 1' con l'utilizzo di un mescolatore automatico (consiglio Elite Mix – Zhermack). Attenzione: controllate che il mescolatore effettui il vuoto correttamente.

Pre-riempimento

Al termine dell'indurimento del rivestimento (17-18 minuti per cilindro 100 g, 18-20 minuti per cilindri 200g, 21-23 minuti per 300g da inizio miscelazione), rimuovere la base in plastica e inserire il cilindro nel forno già preriscaldato alla temperatura finale di 850°C.

Tempo di permanenza alla temperatura finale:

Cilindro	Stazionamento	I tempi indicati si riferiscono ad un solo cilindro. Consigliamo di seguire le istruzioni d'uso del produttore della ceramica.

<tbl_r cells="3" ix="3